



DECIZIE

nr. _____

din _____

Despre operarea de modificări în
Contractul de Finanțare FIN 81.429
Serapis N 2011 0448 semnat între Primăria
municipiului Chișinău și Banca Europeană
de Investiții la 21.09.2012 și în
decizia nr. 3/5 din 02.04.2013

În scopul asigurării continuității proiectului „Reabilitarea străzilor centrale și modernizarea iluminatului public al centrului municipiului Chișinău” cu finanțare din contul împrumutului din resursele Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare în sumă de 10,3 mil. euro, din resursele Fondului Special pentru Energie Verde – 1,4 mil. Euro și din resursele Băncii Europene de Investiții – 10,3 mil euro, în temeiul art. 14 (1) din Legea nr. 397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, art. 22 din Legea nr. 419-XVI din 22.12.2006 „Cu privire la datoria publică, garanțiile de stat și recreditarea de stat”, pct. 10 din Regulamentul privind procedura de contractare și debursare a împrumuturilor de stat externe și interne, aprobat prin Hotărârea de Guvern nr. 1133 din 18.10.2007, art. 14 (2) lit. b) și art. 19 (4) din Legea nr. 436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău
DECIDE:

1. Se operează modificări în Contractul de Finanțare FIN 81.429 Serapis N 2011 0448 din 21.09.2012, aprobat prin decizia nr. 3/5 din 02.04.2013, la partea introductivă, capitolul „**INTERPRETAREA ȘI DEFINIȚII**”, după cum urmează:

1.1. Definiția de „**Data Disponibilității Definitive**” se expune în următoarea redacție:

„**Data Disponibilității Definitive**” înseamnă data care se încadrează până la 31 decembrie 2020.

1.2. Definiția de „**Rată Fixă**” se expune în următoarea redacție:

„**Rată Fixă**” înseamnă o rată anuală a dobânzii financiare echivalentă cu Rata flotantă, stabilită de către Bancă în conformitate cu principiile aplicabile din timp în timp stabilite de către organele de conducere ale Băncii pentru împrumuturile acordate la o rată fixă a dobânzii, exprimată în moneda tranșei și purtând termenul echivalent pentru rambursarea capitalului și plata dobânzilor.

1.3. Definiția de „Marja” înseamnă indicativ [324 (trei sute două zeci și patru) puncte de baza (3,24%)] pe an.

2. Punctele 2, 3, 4, 5, 6 și 7 din decizia nr. 3/5 din 02.04.2013 „Cu privire la aprobarea contractului de finanțare dintre Banca Europeană de Investiții și municipiul Chișinău” se expun în următoarea redacție:

„2. Se împuternicește Primarul general interimar al municipiului Chișinău, dl Ruslan Codreanu, cu dreptul de a semna amendamentul la Contractul de Finanțare nr.FIN 81.429 Serapis N 2011 0448 din 21.09.2012.

3. Se deleagă conducător al proiectului, șeful Direcției generale transport public și căi de comunicație, care va fi responsabil de coordonarea și supravegherea implementării proiectului.

4. Direcția generală finanțe va prevedea, la elaborarea bugetului pe anii următori, până la achitarea totală a împrumutului, alocațiile necesare pentru achitarea cheltuielilor ce țin de rambursarea și deservirea împrumutului, precum și a altor plăți aferente contractului de finanțare.

5. Direcția asistență juridică a Primăriei municipiului Chișinău va asigura asistența juridică atât pe perioada de implementare a proiectului, cât și pe toată perioada de deservire și rambursare a împrumutului către Banca Europeană de Investiții.

6. Direcția relații publice și buget civil va aduce la cunoștința populației municipiului Chișinău prevederile prezentei decizii, prin intermediul mass-media.

7. Primarul general al municipiului Chișinău va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.”

3. Se abrogă punctele 2, 3, 4, 5, 6 și 7 din decizia nr. 3/5 din 02.04.2013 „Cu privire la aprobarea contractului de finanțare dintre Banca Europeană de Investiții și municipiul Chișinău”.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI



CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

DECIZIE

Nr. 3/5din 02 aprilie 2013

Cu privire la aprobarea contractului de
finanțare dintre Banca Europeană de
Investiții și municipiul Chișinău

În scopul implementării proiectului „Reabilitarea străzilor centrale și modernizarea iluminatului public al centrului municipiului Chișinău” cu finanțare din contul împrumutului din resursele Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare în sumă de 10,3 mil. euro, din resursele Fondului Special pentru Energie Verde – 1,4 mil. euro și din resursele Băncii Europene de Investiții – 10,3 mil. euro, în temeiul art. 14 (1) din Legea nr. 397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, art. 22 din Legea nr. 419-XVI din 22.12.2006 „Cu privire la datoria publică, garanțiile de stat și recreditarea de stat”, pct. 10 din Regulamentul privind procedura de contractare și debursare a împrumuturilor de stat externe și interne, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1133 din 18.10.2007, art. 14 (2) lit. b) și art. 19 (4) din Legea nr. 436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău DECIDE:

1. Se aprobă Contractul de finanțare dintre Banca Europeană de Investiții și municipiul Chișinău, în sumă de 10,3 mil. euro, pentru implementarea proiectului „Reabilitarea străzilor centrale și modernizarea iluminatului public al centrului municipiului Chișinău”.
2. Se împuternicește primarul general al municipiului Chișinău, dl Dorin Chirtoacă cu dreptul de a negocia și a semna Contractul de finanțare dintre Banca Europeană de Investiții și municipiul Chișinău.
3. Se numește conducător al proiectului dl Adrian Boldurescu, șef al Direcției generale transport public și căi de comunicație, care va fi responsabil de coordonarea și supravegherea implementării Proiectului.
4. Direcția generală finanțe (dna Veronica Herța) va prevedea, la elaborarea bugetului pe anii următori, până la achitarea totală a împrumutului, alocațiile necesare pentru achitarea cheltuielilor ce țin de

rambursarea și deservirea împrumutului, precum și a altor plăți aferente contractului de finanțare.

5. Direcția asistență juridică a Primăriei municipiului Chișinău (dna Diana Gurschi) va asigura asistența juridică atât pe perioada de implementare a proiectului, cât și pe toată perioada de deservire și rambursare a împrumutului către Banca Europeană de Investiții.
6. Direcția relații publice va aduce la cunoștința populației municipiului Chișinău prevederile prezentei decizii, prin intermediul mass-media municipale.
7. Primarul general al municipiului Chișinău dl Dorin Chirtoacă va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

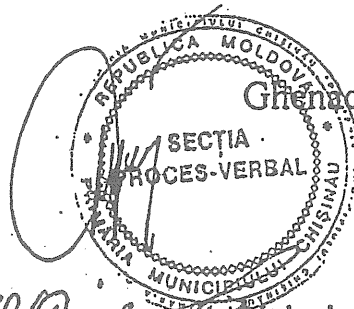
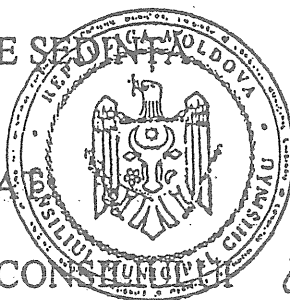
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Ghenadie Dumanschi

CONTRASEMNAT

SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu



PENTRU CONFORMITATE
ȘEFUL SECȚIEI PROCES-VERBAL A PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CHIȘINĂU

B. Cereș
(semnătură)

E. Clapăciuc
(numele de familie, prenumele)

"08" 04 2013